

GYÖNGYMONDATOK.

(Újkori íróktól.)

Fejedelem.

A legnagyobb fejedelmek története gyakran az emberi hibák lesorolása. *Voltaire.*

A vallásszerető, istenfélő fejedelem oly oroszlán, melyet lehet simogatni és engesztelni; az istenfélő és vallásgyűlölő oly vadállat, mely a járókra nem ugorhatni őt tartóztató lánczot harapja; a vallástalan pedig oly fenevad, mely akkor érzi a szabadságot, ha ölhet, marezangolhat. *Montesquieu.*

Fejedelmek között a barátság néha véték. Minden uralkodónak legelőbb saját népe boldogságát kell szívéen viselnie — még ha szomszédainak kárára volna is. Egy királynak nem szabad cosmopolitának lenni. *Gr. Széchenyi István.*

A fejedelem joga a honpolgárok irányában az, ami az atyai jog a fiak felett. Az igazságos fejedelem a hon atyja — minél szebb nevezet nem lehet. *Petrárka.*

Egy fejedelem sem bír akkora önkényi hatalommal, mint a kit a nép szeret; az a maga helyzetében mindenhatóságra számíthat. *Marmontel.*

Az erős, emberséges és bölcs fejedelem vallja bé, hogy e három főtulajdonának összelete többet ér három fejedelemségnél. *Lafontaine.*

A mint a fejedelem értelmez, úgy értelmezni, a mint érez, úgy érezni — rendszerint divat: gyönyöreit, szenvedélyeit, szemeit, beszédét, öltönyét, minden eljárását utánozni divat; s mindezt kedvességnek szokás tartani. *Malebranche.*

A fejedelem a véték erénynyé, s az erényt vétékké változtathatja, egy szavával minden eszmét elferdíthet. Egy szava, egy intése, egy ajk vagy szemmozdulata: a tudományt, tudományosságot tudákossággá, — a makacsságot, gorombaságot, kegyetlenséget bátorsági nagysággá, — az istentelenséget, kicsapongást erélylyé, szellem szabadsággá teszi. *Malebranche.*

Figyelem.

Sokszor rosszul érti az ember azt, amit jól érteni hiszen. *Molière.*

Bámulatos, mennyi oly dolog van szemünk előtt, amit nem látunk. *Fontenelle.*

F i u.

Kicsoda a fia az apjának? senki sem tudja. Erről a törvényhozás határoz. *I. Napoleon.*

Ha már fiad van, akkor értsd meg, mik voltak kötelességeid szülőid irányában. Oly előfát ültettél, melyet kimeríthetlen szorgalommal kell ápolnod életeden át, de a melynek gyümölesét vagy későre kóstolhatod, vagy soha. Fiaid ha jók, féltened kell; ha rosszak, örökösön fájlalnod, kétséges lévén azonban vigasztalódhatásod. *Petrárka.*

Apádat bírálni bízd másra; ha dicséretet nem érdemel, legalább illemes hallgatással tiszteld. *Petrárka.*

Az elvetemült fiu szerencsétlen teher, és annál nehezebb, hogy mikor nem jobbitható, el sem vethető. *Petrárka.*

F o g s á g.

Nagy művész a fogság szenvedése,

Minden órát századokra nyújt. *Petőfi.*

Rab vagyok! bármennyi méz legyen a kalitkamba téve, hiányzik egy: a szabadság. *P Szathmári K.*

Azt mondják, az ember gyűlöli a lánczot. Nekem úgy tetszik aranylánczezzal úgy meg lehet kötni, ahogy akarják. *Saphir.*

Az úr, ki úz szigort a börtönön — már este van — zárt nyit a bilinesemen, a fölmezet le hagyja öltennem s megint rám csukja a békői zárt, s fagyos mosolylyal mond jó éjszakát. „Jó éjszakát!” keserves gunyszavak, melyek szivet kettéhasítanak; csak isten tudja és a rab maga, mily tördőfés az ily jó éjszaka! *Czuczor.*

Gyűjtötte: KISS MIHÁLY.

IRODALMI ÉRTESÍTŐ.

Szent Biblia. Ó-szövetség. Magyar nyelvre fordította Károli Gáspár. Az eredeti szöveggel egybevetett és átdolgozott kiadás. Budapest. 1898. Kiadja a Brit és Külföldi Biblia-Társulat. Ára 1 frt 20 kr. A mit néhai jó Ballagi Mór és Kovács Albert megkezdték volt, de a szabadelvűségükkel szemben mutatkozott féltékenység miatt abban hagytak, a biblia revisioja az ó-szövetségi részben végrehajtva. Ezt az illető bibliatudósok mellett Dr. Duka Tivadar, Londonban élő hazánkfiának s a Brit és Külföldi Biblia-Társulatnak köszönhetni. Dr. Duka Tivadar megnyerte a Brit és Külföldi Társulatot a kiadásra és felhívására Szász Károly 1886-ban a ref. és lutheranus egyházból meghívott bibliatudósokból megalakította a revideáló bizottságot. A bizottság az egyes könyveket kiosztva, hozzálátott a nehéz és fáradságos munkához. És e munkának eredménye a most megjelent átdolgozott Ó-szövetség. A bizottság Szász Károly püspök mellett a következőkből állott: Szilády Áron halasi lelkész, Petri Elek, dr. Szabó Aladár és Hamar István budapesti theol. tanárok; Radácsi György sárospataki, Poszvék Sándor soproni, dr. Erdős József debreczeni, Kenessey Béla és dr. Kecskeméthy István kolozsvári, Németh István pápai, Csengey Gusztáv eperjesi, Pukánszky Béla pozsonyi theol. tanárok; Dicsőfy József debreczeni, Balthazár Antal jolsvai lelkészek. — Az átdolgozás, tartózkodás nélkül ki lehet mondani, az újabb